

# Juan Sebastián Torres Pardo

## Economista / Filósofo / Maestro en Estudios Editoriales

Cédula de ciudadanía: 1020745768  
Dirección: Carrera 4 # 59-54, Apto. 603  
Teléfono: +573103200009  
Email: [jn145.5@gmail.com](mailto:jn145.5@gmail.com)

### Perfil

*Economista y filósofo de la Universidad de los Andes, y maestro en Estudios Editoriales del Instituto Caro y Cuervo. Tengo 6 años de experiencia como redactor, corrector de estilo, traductor y comunicador en organizaciones comerciales, educativas, sin ánimo de lucro, culturales y medios de comunicación, entre otras. Me interesa la investigación, la comunicación digital y la innovación social. En el año 2012 lancé la primera plataforma de crowdfunding en Colombia, La Chèvre.*

---

### Experiencia Profesional

#### **Project Manager en Prodigious**

Octubre 2018 – Actualmente (6 meses)

Manejo de proveedores, presupuestos, clientes y productos para [translate plus](#), la agencia de traducciones de Prodigious.

#### **Coordinador de comunicaciones en Universidad de los Andes**

Febrero 2016 – Septiembre 2017 (1 año y 7 meses)

Coordinación de la comunicación interna y externa, manejo de planes de comunicación y generación de contenido de [Conecta-TE](#).

#### **Coordinador de contenido en T310 & Absent Papa**

Julio 2015 – Febrero 2016 (8 meses)

Redacción y edición de contenido, y formulación de estrategias digitales para el Festival Estéreo Picnic y los conciertos realizados durante el 2015.

#### **Especialista de comunicaciones y mercadeo en Banco ProCredit Colombia**

Marzo 2015 – Julio 2015 (5 meses)

Creación de planes de comunicación y estrategias de mercadeo, organización de eventos, gestión de alianzas y generación de contenido.

#### **Asistente de comunicaciones en Universidad de los Andes**

Agosto 2013 – Marzo 2015 (1 año y 7 meses)

Asistencia en el cubrimiento de eventos, redacción y edición de artículos sobre las últimas publicaciones, eventos y noticias de la Facultad de Economía.

**Periodista en Publicaciones Semana**

Enero 2013 – Julio 2013 (7 meses)

Redacción de piezas y artículos sobre educación en Colombia y el mundo, y diseño de propuestas comerciales para fortalecer el desarrollo de la sección.

**Tutor de clases en Universidad de los Andes**

Enero 2012 – Enero 2014 (2 años)

Asistencia a la directora del Departamento de Filosofía en dos clases magistrales.

---

**Experiencia Freelance**

**Traductor en TRACE International**

Agosto 2018 – Actualmente (8 meses)

Traducción de inglés a español de textos legislativos para la organización antisoborno TRACE International.

**Traductor en Monito**

Agosto 2018 – Actualmente (8 meses)

Traducción de inglés a español del sitio web [www.monito.com](http://www.monito.com), especializado en envío de divisas.

**Redactor en Welocalize**

Abril 2018 – Actualmente (1 año)

Redacción para los portales de Uber y Uber Eats en Colombia.

**Corrector de estilo y traductor en Ejército Nacional de Colombia**

Junio 2016 – Actualmente (2 años y 8 meses)

Revisión, corrección y traducción permanente de los documentos del COTEF.

**Gestor de contenidos en Endeavor**

Abril 2018 – Octubre 2018 (6 meses)

Investigación y redacción sobre herramientas para emprendedores, sectores productivos y el ambiente emprendedor para el portal Acertta de Endeavor: [www.acertta.com](http://www.acertta.com).

**Redactor en inglés en redBus**

Enero 2018 – Junio 2018 (6 meses)

Redacción de artículos en inglés para Colombia By Bus: [www.colombiabybus.co](http://www.colombiabybus.co).

**Redactor en Skyword**

Noviembre 2014 – Noviembre 2017 (3 años)

Redacción de artículos para el programa MasterCard: [www.lovethecity.com](http://www.lovethecity.com).

**Periodista en inglés en Latin American Post**

Marzo 2017 – Julio 2017 (3 meses)

Redacción de artículos en inglés sobre actualidad y análisis económico y político:  
[www.latinamericanpost.com](http://www.latinamericanpost.com).

**Periodista en Fundación El Nogal**

Agosto 2016 – Febrero 2017 (7 meses)

Investigación y redacción del libro para el Premio Fundación El Nogal sobre jóvenes emprendedores.

**Periodista en 12up**

Julio 2016 – Marzo 2017 (9 meses)

Redacción de artículos sobre actualidad deportiva, con énfasis en la NBA y los Juegos Olímpicos: [www.12up.com/users/11075669](http://www.12up.com/users/11075669).

**Moderador de Latinoamérica en YouNow**

Noviembre 2015 – Febrero 2016 (4 meses)

Seguimiento, monitores e interacción con *partners* latinoamericanos en [www.younow.com](http://www.younow.com).

**Corrector de estilo en Escuela Superior de Guerra**

Septiembre 2015 – Diciembre 2015 (4 meses)

Revisión y corrección de dos libros y varias revistas institucionales.

**Corrector de estilo en Colegio Minuto de Dios**

Julio 2015 – Febrero 2016 (7 meses)

Revisión y corrección de varios libros y cartillas interdisciplinarios.

**Tallerista en Cámara de Comercio de Bogotá**

Septiembre 2015 – Noviembre 2015 (3 meses)

Formulación y ejecución de un taller sobre *crowdfunding* para empresarios de industrias culturales.

**Investigador en LOGYCA**

Agosto 2015 – Noviembre 2015 (4 meses)

*Benchmark* sobre la gestión de cadena de abastecimiento en Argos.

**Corrector de estilo en Grupo Editorial Educar**

Julio 2015 – Diciembre 2015 (6 meses)

Revisión y corrección de libros de la serie de matemáticas.

**Redactor en Revista Colombia Energía**

Marzo 2015 – Julio 2015 (5 meses)

Investigación y redacción de artículos sobre temas coyunturales del sector energético.

---

## Voluntariado

### **Traductor en Dolores Street Community Services**

Noviembre 2018 – Actualmente (3 meses)

Traducción de inglés a español de documentos para inmigrantes en E.U.

---

## Experiencia en Emprendimiento

### **Director en Fundación La Chèvre**

Mayo 2012 – Noviembre 2017 (5 años y 6 meses)

Lancé la primera plataforma colombiana de *crowdfunding* para proyectos culturales y sociales: [www.lachevre.co](http://www.lachevre.co). Desde su lanzamiento, gestioné alianzas estratégicas con entidades privadas y públicas, curé y asesoré proyectos, y trabajé en el posicionamiento de la plataforma digital. A través de la plataforma logré recaudar más de 100 millones de pesos para 30 proyectos.

---

## Educación

**Maestría en Estudios Editoriales**, Instituto Caro y Cuervo, 2016-2018

**Diplomado en Escritura Creativa**, Instituto Caro y Cuervo, 2017-2

**Maestría en Periodismo**, Universidad de los Andes, 2011-Sin terminar

**Pregrado en Economía**, Universidad de los Andes, 2007-2014

Tesis: *Introducción del crowdfunding a la financiación cultural*

**Pregrado en Filosofía**, Universidad de los Andes, 2007-2014

Tesis: *La muerte de Iván Illich: Heidegger y el permanente fracaso de la huida*

---

## Reconocimientos

Ganador del **Concurso Nacional de Cuento** del Ministerio de Educación – 2011

Finalista del **Premio Entrepreneurs' Organization Colombia** – 2013

## Idiomas

Español: nativo (100%)

Inglés: nivel profesional (TOEFL 108/120, Nivel C1)

---

## Referencias Profesionales

**David Alejandro Bautista / Coordinador de Comunicaciones**

da.bautista47@uniandes.edu.co

**Mariela Rivero / Coordinadora de Producción y Soporte**

m.rivero1509@uniandes.edu.co